

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2281/2000,
annettu 13 päivänä lokakuuta 2000,
tarjouskilpailusta tiettyihin kolmansiin maihin vietävän lyhytjyväisen hiotun riisin vientituen
määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Arvioidun hankintataseen tarkastelu paljastaa, että tuottajilla on hallussaan vientiin kelpaavaa riisiä, tämä voi vaikeuttaa tuottajahintojen normaalia kehitystä markkinointivuonna 2000/2001.
- (2) Tilanteen korjaamiseksi olisi säädettävä vientituen myöntämisestä alueille, jotka todennäköisesti tekevät hankintoja yhteisöstä. Riisimarkkinoiden erityisen tilanteen perusteella tuen määrällinen rajoittaminen ja siten asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan soveltaminen, jossa säädetään mahdollisuudesta vahvistaa vientituen määrä tarjouskilpailulla, on aiheellista.
- (3) On huomattava, että tähän tarjouskilpailuun sovelletaan vientituen tarjouskilpailuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä riisialalla 6 päivänä maaliskuuta 1975 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁴⁾, säännöksiä.
- (4) Markkinahäiriöiden välttämiseksi tuottajamaissa on suotavaa säätää määrämärkinoiden rajoittamisesta komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3304/94 ⁽⁶⁾, liitteen vyöhykkeestä I vyöhykkeeseen VI, Turkia ja Unkaria lukuun ottamatta, sekä vyöhykkeeseen VIII, Guyanaa, Madagaskaria ja Surinamea lukuun ottamatta.
- (5) Maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maatalousalalla 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2808/98 ⁽⁷⁾ sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1410/1999 ⁽⁸⁾, 14 artiklan mukaisesti yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevan säädöksen nojalla järjestetyn tarjouskilpailun osana toteutettujen tarjouksien määrät ilmaistaan euroina. Saman asetuksen 5 artiklan 1 kohdassa sääde-

tään, että tällaisessa tapauksessa valuuttakurssin määräytymisperuste on viimeinen tarjousten esittämisspäivä. Mainitun artiklan 3 ja 4 kohdissa säädetään valuuttakurssien määräytymisperusteista ennakkojen ja vakuuksien osalta.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Avataan CN-koodeihin 1006 30 61 ja 1006 30 92 kuuluvan lyhytjyväisen kokonaan hiotun riisin osalta asetuksen (ETY) N:o 2145/92 liitteessä olevia vyöhykkeitä I—VI, lukuun ottamatta Turkia ja Unkaria, sekä vyöhykettä VIII, lukuun ottamatta Guyanaa, Madagaskaria ja Surinamea koskeva, asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa tarkoitettu vientitukea koskeva tarjouskilpailu.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tarjouskilpailu on avoinna 28 päivään kesäkuuta 2001 asti; kyseisenä aikana järjestetään viikoittaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvien tarjousten viimeinen jättöpäivä vahvistetaan tarjouskilpailuilmoituksessa.

3. Tarjouskilpailu järjestetään asetuksen (ETY) N:o 584/75 säännösten ja seuraavien säännösten mukaisesti.

2 artikla

Tarjoukset ovat hyväksyttävissä vain, jos ne koskevat vähintään 50 tonnin ja enintään 3 000 tonnin vietävää määrää.

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 584/75 3 artiklassa tarkoitettu vakuus on 30 euroa tonnilta.

4 artikla

1. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000 ⁽⁹⁾ 23 artiklan 1 kohdassa säädetään, tämän tarjouskilpailun osalta annettujen vientitodistusten voimassaoloajan vahvistamiseksi niitä pidetään annettuina tarjouksen jättöpäivänä.

2. Kyseiset todistukset ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antopäivästä seuraavan neljännen kuun loppuun asti.

⁽⁹⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

⁽⁵⁾ EYVL L 214, 30.7.1992, s. 20.

⁽⁶⁾ EYVL L 341, 30.12.1994, s. 48.

⁽⁷⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.

⁽⁸⁾ EYVL L 164, 30.6.1999, s. 53.

5 artikla

Jätetyt tarjoukset on toimitettava komissiolle jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa määrätyn tarjousten jättämisen viikoittaisen määräajan päättymisestä. Ne tulee ilmoittaa liitteenä olevan taulukon mukaisesti.

Jos tarjouksia ei ole jätetty, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle edellisessä alakohdassa vahvistetussa määräajassa.

6 artikla

Tarjousten jättämisen vahvistetut määräajat ovat Belgian aikaa.

7 artikla

1. Jätettyjen tarjousten perusteella komissio päättää asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti joko:

- vahvistaa enimmäisvientituen ottaen huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetty perusteet, tai
- olla jatkamatta tarjouskilpailua.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksentekijän tai niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on yhtä suuri tai pienempi kuin enimmäisvientituki.

8 artikla

Ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten esittämisen määräaika päättyy 26 päivä lokakuuta 2000 kello 10.

Tarjousten viimeiseksi jättöpäiväksi vahvistetaan 28 päivä kesäkuuta 2001.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Tiettyihin kolmansiin maihin vietävän lyhytjyväisen hiotun riisin vientituen viikoittainen tarjouskilpailu

Tarjousten esittämisen määräajan päätyminen (päivämäärä/kellonaika)

1	2	3
Tarjouksen tekijöiden numerointi	Määrät tonneina	Vientituen määrä (euroina tonnia kohden)
1		
2		
3		
4		
5		
jne.		